

## ZASEDÁNÍ PŘEDSEDNICTVA SVU

Listopad 1976

Předsednictvo SVU se sešlo dne 13. listopadu 1976 ve Washingtonu, D.C. Bylo to již jeho druhé zasedání v novém volebním období a rozsáhlá agenda vyžadovala celodenní jednání. Přítomno bylo 7 členů předsednictva a dva členové předsednického kolegia.

Schválený program měl zejména tyto body: rekapitulace našich problémů; dělba práce v předsednictvu; jmenování poradních orgánů předsednictva; finance; reorganizace Proměň; místní skupiny SVU a jejich poměr k ústředí; publikační činnost; mezisjezdové valné shromáždění 1977 a sjezd a valné shromáždění 1978, atd.

Zasedání zahájil předseda Dr. Rechcigl. Uvedl, že podle jeho názoru hlavním úkolem předsednictva by dnes mělo být zajistit budoucnost SVU. Předpokladem toho je připravit novou garnituru vedoucích, dát SVU co nejsolidnější finanční bázi, zvýšit počet členstva a získat zejména mládež.

Ve svém referátu předseda uvedl, že koncem srpna navštívil Ottawu a tam se sešel s výborem místní skupiny SVU. Členům výboru na jejich přání popsal činnost předsednictva a problémy, jimž musí čelit, a zodpověděl otevřeně všechny jejich dotazy. V říjnu skupina písemně sdělila, že je ochotna organizovat v Ottavě, pravděpodobně v říjnu 1977, valné mezisjezdové shromáždění SVU, spojené s přednáškami. Předpokládá se, že valné shromáždění by se konalo v pátek večer a v sobotu by byly přednášky přírodních vědců a lékařů a večer případně panel v oboru sociálních věd.



Předsednictvo přijalo s povděkem tuto nabídku a konstatovalo, že zejména úmysl organizovat přednášky přírodovědců a lékařů plně schvaluje, poněvadž zastoupení těchto oborů na minulých sjezdech nebylo (s ohledem na sjezdovou tematiku) takové, jaké by si tyto vědci zasloužili vzhledem ke svému počtu i důležitosti svých oborů.

V debatě o rozdělení agendy mezi členy předsednictva bylo rozhodnuto, že z místopředsedů povede nábor členstva Dr. Bořkovec, Ing. Gavora bude pokračovat ve styku s místními a oblastními skupinami, Dr. Šebor se věnuje styku s vědeckými a uměleckými institucemi, Dr. Škvorecký bude napomáhat v distribuci publikací SVU a Dr. Šturm sledovat možnosti získat finanční podpory pro SVU.

Pokud se týče místa příštího sjezdu v r. 1978, předseda oznamuje, že před nedávnem mluvil s funkcionáři místní skupiny v Clevelandu, a ti projeví ochotu sjezd připravit. Mají dostatečně silnou členskou základnu i příznivé prostředí a věří, že za podpory předsednictva budou schopni sjezd úspěšně zorganizovat. V diskuzi členové předsednictva souhlasili s tím, že Cleveland jako místo sjezdu po všech stránkách vyhovuje, a konstatovali s uspokojením, že by to bylo poprvé, kdy by se sjezd konal jinde, než ve Washingtonu nebo New Yorku. Nabídka místní skupiny Cleveland byla přijata a předsednictvo jí děkuje za iniciativu.

Následovala diskuze otzv. „Speakers' Bureau“, jehož zřízení navrhl Ing. Stanley Maršík. Předsednictvo doporučuje, aby výběr vhodných řečníků byl prováděn zejména podle mínění místních skupin. Ing. Maršík byl pověřen propracováním a provedením návrhu.

Pak byly jmenovány komise a to v tomto složení:

Členská komise: Dr. M. Šumichrast, předseda; Dr. Věra Bořkovicová a Dr. Braňo Lajda, členové.

Finanční komise: Dr. Ernest Šturm, předseda; Dr. Jan Mládek, člen. Další členy si může komise sama kooptovat.

Komise pro stanovy a jednací řád: Dr. Jan Mládek, předseda; bude kooptovat další členy-právnický.

---

Zprávy SVU redigují: J. Němec, M. Oravec, Z. Vozarikova, J. Zástěra. Adresa redakce: 6420 Birch Leaf Ct., Burke, Va. 22015.



Zpravy SVU (SVU News) - Date of issue: Feb. 77  
Issued bimonthly. Volume 19. No. 1. Publisher: Czechoslovak Society of Arts and Sciences in America, Inc.  
Office of publication: 2067 Park Road, N.W., Washington, D.C., 20010. Tel: (202)387-8580 - Annual subscription price: free to members; \$5.00 to non-members. 2nd class postage paid at Washington, D.C.

Ediční a publikační komise (EPK): Dr. Jaroslav Polach, předseda; Dr. Karel Kánský a Dr. Jaroslav Němec, členové. Předseda předloží jména dalších členů k dodatečnému schválení.

Tiskovou službu SVU, t.j. styk s českým a slovenským tiskem, bude napříště obstarávat kol. Pavel Pecháček.

ZPRÁVY SVU redigují kol. M. Oravec a Mirek Zástěra, o distribuci se stará kol. Dagmar Krafková.

V intencích naznačených již na počátku schůze předsedou, debatovalo se pak o navrhovaném zřízení Komise pro vyhledávání nových pracovníků („Search Committee“), jejímž úkolem by bylo získávat nové síly a tím současně připravit i eventuelní výběrový materiál pro nominační komisi. Návrh byl schválen.

Dlouhá diskuze byla o Proměnách. Konstatovalo se, že Dr. Škvor musí získat pomoc při redigování; že několik osob se má starat o opatrování kvalitních příspěvků; a že časopis se musí stát v r. 1977 atraktivnějším nejen svým obsahem, ale také fyzickým vzhledem, t.j. svou obálkou a grafickou úpravou. Atraktivnost znamená více předplatitelů a více předplatitelů je závazkem ke zvýšení kvality. Debata vrcholila rozhodnutím, že Dr. Škvorovi, jako hlavnímu redaktorovi, budou napomáhat 3 redaktori a 5 odborných referentů. Mimo to bude mít na poradu redakční kruh, složený z vedoucích osobností v jednotlivých oborech.

Pokladník Dr. Meissner předložil výkaz o stavu majetku SVU. Čisté jmění činí \$20,500. Předběžný rozpočet na rok 1977 byl schválen. Předvídá příjem \$35,000 a vydání \$33,000.

S ohledem na stížnosti z evropských zemí na výši členských příspěvků, diskutovalo se o jejich snížení, avšak rozhodnutí bylo odloženo až po zprávě ze Švýcar a po referátu Dr. Meissnera, který navštíví v prosinci Anglii. Při tomto rozhodování bude diskutována též otázka úpravy poměru evropských skupin k ústředí.

V zastoupení předsedy EPK Dr. Polacha, referoval Dr. Němec. Upozornil, že v publikačním programu, schváleném valným shromážděním, nebylo počítáno s okamžitým publikováním přednášek 8. sjezdu. Plánuje se, že budou postupně publikovány tématické sborníky z přednášek 4. až 8. sjezdu.



Bibliografie E. Jeřábek, *Czechs and Slovaks in North America*, prošla již první korekturou. Bude to kniha o více než 400 stranách a objeví se na trhu patrně v březnu. Cena: členové SVU \$15.00; nečlenové \$17.50 plus porto. Objednávky zašlete na SVU BOOKS (adresa v tomto čísle ZPRÁV).

Hudební sborník je v přípravě (ed. Dr. Fischmannová), ale přednášky z tzv. Masarykova symposia v Los Angeles dosud nebyly shromážděny a upraveny tak, aby se dalo uvažovat o jejich publikování.

Nové místní a oblastní skupiny SVU vznikají na Novém Zélandě (Dr. Ivan Cíkl), v Novém Skotsku (Dr. Macalík) a ve Vancouveru (Dr. Krajina).

V závěru zasedání předložil předseda návrh směrnic, jimiž se s ohledem na provedenou decentralizaci prozatímně vymezuje kompetence, určuje administrativní postup a kontrola členů předsednictva, redaktorů ZPRÁV a předsedů komisí. Směrnice nabývají okamžité platnosti a jsou závazné až do doby, kdy budou změněny či zrušeny usnesením předsednictva.

---

## Výzva předsedy SVU



*Má-li Společnost nadále růst, je nutno, aby soustavně získávala nové pracovníky, zvláště z mladší generace. Tato zásada by se měla obrážet především ve výběru našich funkcionářů.*

*I když příští volby se budou konat až za dva roky, rádi bychom začali nejdříve s výběrem vhodných kandidátů pro budoucí období tak, abychom usnadnili práci příští nominační komisi. Proto předsednictvo jmenovalo zvláštní Komisi pro vyhledávání nových funkcionářů ( Search Committee ); jejím úkolem je shromažďovat názory a návrhy na jednotlivé funkce a osoby, ať již jde o předsednictvo (budoucího předsedu, místopředsedy, gen. sekretáře, pokladníka, redaktora Proměn ), výbor, nebo jednotlivé komise.*

*Členy Komise jsou:*

*prof. Josef Anderle (Dept. of History, University of North Carolina, Chapel Hill. N.C. 27514 USA)*

*Dr. Ivan Cíkl (Dept. of Political Science, Victoria University of Wellington, Wellington, Private Bag, New Zealand)*

*Dr. Ivan Furda, předseda Komise, (201 Lake St., Pleasantville, N.Y. 10570 USA)*

*Dr. Zdenka Horáková (5508 Oakmont Ave., Bethesda, Md. 20014 USA)*

*Dr. Karel Hrubý (Sempacherstrasse 47, CH-4053 Basel, Switzerland)*

*Dr. Karel Jezdinský (Erk Weg 8, 8-Munich 81, West Germany)*

*Ing. Jaromír Kouba (R.R.3, Manotick, Ont. KOA 2NO, Canada)*

*Dr. Věra Lásková (50 Woodchester Dr., Weston, Mass. 02193 USA)*

Prof. Miroslav J. Macalík (3754 Gottingen St., 508 A,  
Halifax, N.S. B3K 5K5, Canada)

Mr. Frank Marlow (4217 Noble Ave., Sherman Oaks, Calif.  
91403 USA)

Ing. Stanley Maršík (3932 W. 223 St., Fairfield Park,  
Ohio 44120 USA)

Dr. Milan Trpiš (School of Hygiene and Public Health,  
Johns Hopkins University, Baltimore, Md. 21205)

Dodatečná jména členů Komise budou oznámena v budoucích  
číslech ZPRÁV SVU.

Vyzývám proto všechny členy Společnosti, aby se vážně  
zabývali otázkou budoucího vedení SVU, a aby své návrhy sdělili  
kterémukoliv členu shora jmenované komise. Komise je také  
předsednictvem zmocněna, aby se případně sama a iniciativně  
dotazovala jednotlivých členů SVU na jejich názory a stanoviska.  
Poznamenávám, že tato komise nenahrazuje nominační komisi.  
Má jen pro nominační komisi shromážďovat materiály důležité  
k přípravě kandidátní listiny.

Potřebujeme zvýšit počet dobrovolných pracovníků, protože  
našich úkolů přibývá. Musíme zaplňovat uvolněné funkce v před-  
sednictvu, ve výboru a v komisích, chceme dávat větší možnost  
uplatnění mladým a vytvořit pracovní rezervy ve všech zemích  
svobodného světa pro své nynější i budoucí úkoly. Všechny  
funkce v SVU jsou samozřejmě funkcemi pracovními a nikoliv  
čestnými.

Touto cestou dáváme všem členům Společnosti možnost  
zúčastnit se výběru příštích funkcionářů SVU. Douším, že všichni  
plně využijí této příležitosti, a že tak dospějeme k výběru nej-  
vhodnějších osob pro další úspěšný rozvoj SVU.

Dr. Miloslav Rechcigl  
předseda SVU

Slovo k čitatelům



## NEZAOBÍDEME SA BEZ VAŠEJ POMOCI

Možno že viacerí členovia SVU a čitatelia Správ SVU si už  
všimli, že náš dvojmesačník prechádza postupne istými štruktú-  
rálnymi zmenami. V snahe ešte viac ho decentralizovať a teda  
ďalej zvýšiť jeho aktuálnosť a šírku záberu, postupne prichádza  
k menším zmenám i úpravám, rozšíril sa počet členov redakcie  
atď.

Ak majú byť Správy SVU skutočným spojivom medzi člen-  
stvom Spoločnosti a zároveň objektívnym informátorom, redakcia  
potrebuje pomoc a porozumenie všetkých tých, ktorí tento dvoj-  
mesačník čítajú.

Redakcia Správ SVU bude povďačná všetkým za krátke a výstižné príspevky a informácie, vzťahujúce sa na členov Spoločnosti, alebo na spoločnosť ako celok. Okrem toho, v priebehu nasledujúcich týždňov viacerí členovia SVU dostanú náš redakčný dotazník, ktorého úlohou je poskytnúť redakcii nové aktuálne informácie o vedeckej, kultúrnej a spoločensko-kultúrnej činnosti členov SVU. Vieme, že mnohým z vás mnohorozy len skromnosť bráni, aby ste nás informovali o vydání nových vedeckých prác a svojej činnosti všeobecne. Na druhej strane je našou povinnosťou redakcie, a záujmom Spoločnosti registrovať a zaznamenávať činnosť členstva. Dotazník o činnosti budeme odosielať jednotlivcom podľa objektívneho kľúča, tak, aby sme postupne a cyklicky zahrnuli všetkých členov SVU na všetkých kontinentoch, vo všetký štátoch.

Jednotlivým adresátom budeme povďační, keď nám na doručení dotazník bez osobitného odkladania odpovedia. Prírodzene, v tejto súvislosti chceme zdôrazniť, že od spolupracovníkov naďalej očakávame správy a informácie, o ktorých si myslia, že by mali byť uverejnené v našom - a vašom - dvojmesačníku.

Redakcia

## MÍSTNÍ A OBLASTNÍ SKUPINY

Skupina SVU v New Yorku se od podzimu 1975 do téhož období 1976 sešla devětkrát; z toho byly dva filmové večery a ostatní, schůzky byly přednáškové. Dokumentární film čs. režiséra Pavla



Fierlingera „21. srpen“ zachycující sovětskou invazi do Československa uvedl osobně tvůrce filmu, který při prvním promítání shlédlo přes 100 účastníků schůzky. Pro velký zájem byl film opakován podruhé, kdy byla mezi diváky také početná skupina sovětských emigrantů, včetně Pavla Litvinova (vnuka někdejšího sov. min. zahraničí), uvězněného na dlouhá léta za účast na protestní demonstraci na Rudém náměstí v Moskvě v srpnu 1968.

Na podzim 1975 vyslechli členové místní skupiny přednášku Dr. J.W. Bruegla o únorovém puči z r. 1948 ve světle oficiálních amerických dokumentů, a další přednášku Dr. F. Silnického o současných problémech východní Evropy, vyplývajících z integračního procesu a národnostní otázky.

Jarní sezonu zahájila loni skupina SVU přednáškou Dr. V. Holého o energetické situaci a cenách nafty, a filmovým večerem, při němž byl velkému počtu přítomných promítnut film „Intimní osvětlení“. Režisér Ivan Passer tento svůj film uvedl kratším srovnáním podmínek pro filmování v Československu a ve Spojen-

ných státech. V rámci jarní činnosti vyslechli členové místní skupiny také zajímavou přednášku prof. Petra Kussiho o tvorbě Milana Kundery, jehož díla Kussi překládá do angličtiny.

Na podzim loňského roku se skupina sešla třikrát: v říjnu, aby vyslechla přednášku o problémech emigrace v Evropě z úst Dr. J. Staňka, vedoucího čs. nakladatelství CCC v Holandsku; potom na recepci k 80. narozeninám Dr. Jána Papánka, při níž slovenská pianistka Eva Fabiánová zahrála Cikkerovu skladbu „Čo mi deti rozprávali“; a v listopadu na přednášku Dr. O. Ulče, který hovořil o integračních problémech našich krajanů v zapadlých oblastech Pacifiku. Proslincovou přednáškou gen. taj. Dr. Lexy o soudci Nejvyššího soudu Spojených států - Louisi D. Brandeisovi - potomkovi pražských přistěhovalců z pol. min. století pak skupina SVU uzavřela svou loňskou činnost.



Skupina SVU v Clevelandu se v minulém půlroce představila veřejnosti dvěma významnými kulturními podniky: v červnu uvedla v režijní přípravě básníka Přemka Kociána recitační a dramatické pásmo z Máchova Máje v interpretaci 10 účinkujících; účinek Máchových veršů a myšlenek ještě zvýšil ing. S. Maršík příleha-



vými obrazy a melodiemi básníkovy domova; a v září uspořádala skupina SVU v auditoriu clevelandské veřejné knihovny odpoledne české a slovenské hudby v Americe. Hudební pořad provázel výkladem prof. Józsa Karas z Bloomfieldu v Conn. Posлуhači vyslechli skladby V. Nehýbela, A. Dvořáka a soubor písní B. Martinů „Nový Špalíček“, který zazpívala česky japonská sopranistka Noriko Fujii za doprovodu manžela Karla Paukerta.

Členové skupiny SVU se také podíleli na kulturní části oslavy výročí vzniku Československé republiky: prof. Mary Kocourová a místní symfonický orchestr přispěly procítěnou interpretací některých skladeb A. Dvořáka, jehož árií z Rusalky „Měsíčku na nebi vysokém“ uchvátila v češtině zmíněná sopranistka Noriko Fujii-Paukertová.

Literární činnost člena clevelandské skupiny Dr. Felixe Mikuly připomněl svým čtenářům na příklad i chicagský týdeník Hlas Národa, když uveřejnil recenzi Dr. A. Rozehnalova o Mikulově studii Řeč - dar boží, kterou označil recenzent za „vzácný draho-kam naší exilové literatury“.

Skupina SVU ve Wellingtonu na Novém Zélandě uspořádala v říjnu na místní Victoria University večer českých a slovenských písní a árií. Program měl velký úspěch zásluhou operní zpěvačky Milušky Šimkové, která navštívila Nový Zéland v rámci uměleckého turné Australské opery ze Sydney, a jež uvedla kromě Verdiho Rigoletta také Janáčkovu operu Její pastorkyňa. Písně obou národů v podání paní Šimkové si přislí poslouchnout krajané všech emigračních vln (od předválečné až po nynější z r. 1968), pro něž byl večer opravdovým svátkem; bylo to totiž poprvé, kdy na Novém Zélandě zazněly české a slovenské árie v koncertním provedení české zpěvačky. Miluška Šimková absolvovala pražskou konzervatoř a od r. 1949 žije v zahraničí. Vystupovala na koncertech v Německu, Švédsku, Itálii a Švýcarsku a od r. 1972 působí v Sydney v tamní Australské opeře.

O úspěchu večera SVU referoval také místní wellingtonský deník The Dominion, který v této souvislosti informoval čtenáře i o SVU.

## HUDOBNÁ SEKCIA

### VEDECKÁ KONFERENCIA V LOS ANGELES

Americká muzikologická spoločnosť usporiadala v hoteli Century Plaza v Los Angeles svoju výročnú konferenciu, ktorá bola takmer výhradne venovaná súčasnému štúdiu hudby Československa.

Odborný panel na túto tému viedol prof. dr. Jaroslav Mráček zo San Diego State University v Kalifornii. Skutočnosť, že vedecká konferencia prestížnej Americkej muzikologickej spoločnosti /American Musicological Society/ sa venovala československej hudbe, sa považuje za mimoriadne významný úspech, pretože, ako konštatoval profesor Mráček, 'vedecká konferencia bola po prvý raz vyhradená výlučne jednej téme - Current Research in Czechoslovak Music.

Medzi autormi prednášok vystúpili viacerí odborníci, muzikológovia z radov členov SVU.

Sterling E. Murray z West Chester, Pennsylvania, hovoril na tému 'Bohemian Musicians in South German Hofkapellen during the late 18th Century'. Edith Vogl Garretová /Boston, Massachusetts/ predniesla prednášku na tému 'Jan Jakub Ryba, The Universal Kantor of his Time' a Zdenka Pilková /Praha, Československo/ hovorila o prácach Václava J.K. Tomáška - 'V.J.K. Tomášek's Poetic Piano Pieces'. Arthur S. Winsor prehovoril o melodrámach skladateľa Bendu /'The Melodramas of Georg Benda'. Témou prednášky prof. dr. Jaroslava Mráčka /San Diego, California/ boli 'Czech Rorate Chants'.



Profesor Mráček sa okrem toho zúčastnil svojho času VII. celoštátneho zjazdu americkej Association for the Advancement of Slavic Studies, kde odznela jeho prednáška 'Sources of the Rorate Chants in Bohemia'.

## PUBLIKAČNÁ KOMISIA

Nové publikácie SVU

Edičná a publikačná komisia SVU vydala pri príležitosti VIII. zjazdu publikácie - tzv. Occasional Papers.

OCCASIONAL PAPER NO. 1 prináša prednášku profesora Victora S. Mamateya na tému: Building Czechoslovakia in America: 1914-1918, s predhovorom predsedu washingtonskej skupiny SVU Emila Roycu. Prednáška veľmi výstižne podáva obraz o tom, ako prispeli Česi a Slováci v Amerike k samostatnosti Československa, vyhlásenej v roku 1918.

Architekt Royco v predslove zdôrazňuje v tomto smere prínos Mamateyovej rodiny, ako aj celkový prínos českej a slovenskej obce zo St. Louisu.

Autorkou druhého dokumentu, OCCASIONAL PAPER NO. 2 - The SVU List of Lectures, je Eva Polachová, ktorá zoradila všetky prednášky a materiály, obdržané Spoločnosťou od konania III. zjazdu.

Uvedený zoznam bude zrejme dôležitou referenčnou pomôckou pre každého autora o jeho osobnom príspevku v príslušnom vedeckom alebo umeleckom odbore.

V prítomnosti je v tlači aj Occasional Paper No. 3. Jeho autorom je Brackett Lewis, bývalý analytik-senior v americkej kongresovej knižnici a autor knihy o československej demokracii. Lewis vydáva svoju prácu pod titulom 'Eyewitness Story of the Occupation of Samara, Russia, by the Czechoslovak Legion in June 1918'. Prácu možno považovať za dôležitý originálny dokument pre štúdium pomerov a vzťahov medzi československými a boľševickými oddielmi v Rusku v roku 1918. Predslov k tejto práci napísal Dr. Č. Ješina. Práca obsahuje aj faksimile listu Tomáša G. Masaryka, ktorý sa vzťahuje na udalosti, popisované v Lewisovom materiáli.

Všetky tri publikácie si môžete objednať za dar na tlačový fond SVU vo výške \$5.00. V prípade objednávky jednotlivých publikácií separátne, podpora tlačovému fondu je nasledovná: Occasional Paper No. 1 - \$1.50, Occasional Paper No. 2 - \$2.50, Occasional Paper No. 3 - \$1.50. Vo výške sumy je zahrnutý poplatok za poštovné 'first class'.

Objednávky adresujte: Executive Editor, 225 Panorama Drive, Oxon Hill, Maryland 20021, USA. Šek vystavte na 'SVU, Publication Fund'. Všetky platby budú zúčtované pokladníkom SVU Dr. F. Meissnerom.

*k založení sekce SVU pro výtvarné umění*

Výtvarní umělci, kteří uspořádali v srpnu 1976 výstavu svých prací na Georgetown University ve Washingtonu, D.C. při 8. sjezdu SVU, hodlají založit vlastní sekci výtvarného umění v rámci Společnosti pro vědy a umění.

Hlavním cílem této sekce by bylo: podporovat rozvíjení všech uměleckých směrů v SVU, pomáhat starším a nemocným kolegům v jejich činnosti, usnadňovat vzájemnou spolupráci mezi jednotlivými umělci, zaznamenávat jejich osobní úspěchy shromažďováním zpráv, výstřižků, fotografií, diapositivů a jiných dokumentů o jejich výstavách a informovat o publikovaných recenzích a studiích čs. kritiků a historiků umění.

Úspěšné plnění tohoto poslání vyžaduje spolupráci a doporučení všech umělecky činných členů SVU (případně i umělců, kteří ještě nejsou členy Společnosti), jmenovitě malířů, sochařů, grafiků, architektů, pedagogů, kritiků a historiků umění, jakož i výtvarníků působících v uměleckých řemeslech.

Vyzýváme proto Čechy a Slováky činné ve výtvarném umění a příbuzných oborech, a všechny zájemce s osobním vztahem k výtvarnictví, aby se přihlásili za členy budoucí sekce SVU pro výtvarné umění. Přihlášky zájemců jsou dobrovolné a nevyplývají z nich žádné závazky.

Přihlášky s uvedením jména, adresy, specifického oboru činnosti, případně odborné kvalifikace a stručného přehledu vlastní umělecké tvorby pošlete laskavě na adresu: Dagmar Krašková, 5036 Nebraska Ave. N.W., Washington, D.C. 20008.

Uvítáme, sdělíte-li nám rovněž své názory o funkci a organizaci sekce nebo návrhy na její budoucí činnost.

Antonín Švehla  
(prozatímní koordinátor)



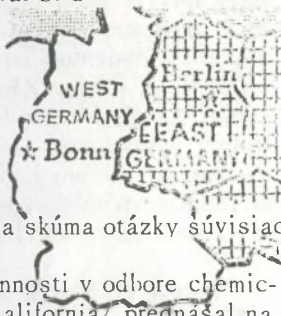
**František Váňa vyznamenán**



Vydavatel „Hlasu domova“ a člen melbournské skupiny SVU **František Váňa** obdržel loni zvláštní uznání britské královny Alžběty II. u příležitosti 25. výročí vydávání českých novin v Australii. V dekretu britské královny se uvádí, že je F. Váňovi udělena čestná medaile BRITISH EMPIRE MEDAL za jeho zásluhy o českou menšinu v Austrálii. Tato vyznamenání se udělují ve státech Britského společenství jednou ročně. Gratulujeme.

## ČLENOVÉ SVU

**Dr. J. Krejčí** z Furness College, University of Lancaster, vydal komparatívnu štúdiu sociálnych systémov Nemeckej spolkovej republiky a Východného Nemecka. Práca vyšla v londýnskom vydavateľstve Croom Helm LTD a zároveň v americkom St. Martins Press v New Yorku. Kniha má názov 'Social Structure in Divided Germany' a považuje sa za príspevok k moderným nemeckým dejinám. Dr. Krejčí v nej analyzuje spoločensko-hospodárske rozdiely, ktorými sa odlišujú dva nemecké štáty, a podčiarkuje tak rozdielnosť medzi socializmom a kapitalizmom. Autor sa ďalej sústreďuje na otázky sociálnej povahy a spoločenskej mobility a skúma otázky súvisiace s hierarchiou moci.



**Dr. Jiří Breber**, známý z vedeckej činnosti v odbore chemických procesov a zariadení /Alhambra, California/ prednášal na 16. národnej konferencii o prestupnosti tepla, ktorá sa konala v St. Louis, Missouri. Témou prednášky Dr. Brebra bol dvojfázový tok. Pri príležitosti konferencie v St. Louis premietli aj jeho nový vedecko-technický film o mechanizme kondenzácie kvapalín.

Columbijská univerzita v New Yorku oznámila, že v akademickom roku 1976-1977 prednáša v jej profesorskom teame ako hosť **prof. dr. Jorg K. Hoensch** zo Sárskej univerzity. Jeho odborným poľom sú vzťahy medzi Nemeckom a východnou Európou. Prof. Hoensch obhajoval svojho času ako doktorskú dizertačnú prácu štúdiu na tému 'Slovensko a Hitlerova východná politika'. Medzi jeho hlavné vedecké práce patrí aj 'História Československej republiky, 1918-1965'.

Na dvojmesačnú študijnú cestu do USA a Kanady prišiel v januári **dr. Miroslav Cígler** z Melbourne /Australia/. Na severoamerickom kontinente sú jeho cieľom predovšetkým strediská pre etnické štúdiá. Dr. Cígler /člen SVU/ sa v Austrálii zaoberá etnickými pedagogickými otázkami predovšetkým na školách prvého a druhého stupňa.

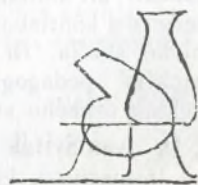
**Dr. Ivan Sviták** vydal anglicky preklad svojej knihy o filozofovi Holbachovi, ktorý vyšiel vo vydavateľstve California State University, Chico, pod názvom 'BARON d'HOLBACH'. V tom istom vydavateľstve vyšla Svitákovi aj zbierka politických úvah pod názvom 'CZECHOSLOVAK EPISODE' /1976/. Ďalej vyšiel jeho príspevok pre Medzinárodnú slavistickú konferenciu pod titulom 'Marxist Philosophy in Czechoslovakia'. Zurišské vydavateľstvo Konfrontace vydalo v češtine Svitákovu zbierku poviedok 'Děvčátko s červenou mašlí'.

Nakladateľstvo John Wiley & Sons /New York-Toronto/ vydalo dvojzväzkovú publikáciu na tému 'Marketingové systémy v rozvojových krajinách /Marketing Systems in Developing Countries/. Spoluredaktorom kníh je **Dr. Frank Meissner**, pokladník SVU.

V marci minulého roku /lutujeme za oneskorené uverejnenie tejto správy/ prednášal na San Diego State University ako hosťujúci profesor vzácný člen SVU, **Dr. Karel Husa**. Dr. Husa prehovoril k študentom kompozície, orchestrálnej hry, dirigovania a hudobnej histórie. Zároveň uskutočnil ilustrovanú prednášku k svojej skladbe 'Music for Prague 1968'. Skladbu uviedli v orchestralnej úprave také hudobné telesá, ako napríklad clevelandský symfonický orchestr pod vedením George Szella. Hostovanie dr. Husu vyvrcholilo koncertom z jeho diela v interpretácii študentov a profesorského zboru univerzity v San Diegu.

**George O. Křížek, M.D.**, washingtonský psychiatrista a Clinical Assistant Professor psychiatrie na Howardovej univerzite sa zaoberá v poslednom čase - z hľadiska svojho odboru - otázkou tzv. českého národného charakteru. V štúdiu sa opiera o historické pramene, ale aj o poéziu a beletriu, skúma aspekty ekologické, etiologické a princípy etymológie češtiny. Dr. Křížek prednášal o českej povahe na VII. zjazde SVU v roku 1974 v New Yorku a publikoval na túto tému aj viaceré články v češtine. Časopis Proměny uverejnil začiatkom minulého roku esej pod titulom 'Jací jsme my a ti druzí, t.j. Češi a Nečeši. Zaoberá sa v nej longitudinálnou štruktúrou diskutovaných fenoménov i odrazom národného charakteru v texte piesní, v odbornom prírodopisnom názvosloví a i.

**Inžinier P. Polášek**, ktorý získal v rokoch 1969 a 1972 patenty na novú metódu a zariadenia pre chemickú úpravu vody, intenzifikujúce celý proces, je opäť študentom. Tentoraz na University of Witwatersrand v Johannesburgu, Juhoafrická únia. V roku 1972 vyskúšali jedno zariadenie podľa patentu ing. Poláška. Dosiahnuté výkonové parametre boli 3 až 5 ráz vyššie ako pri doterajších najvýkonnejších konvenčných zariadení, so súčasným zlepšením výslednej kvality vody a nižšími prevádzkovými nákladmi. Inž. Polášek nás informoval, že súčasne prebieha rokovanie o predaj licencie na toto zariadenie do Európy.



12      **Áno,**      **Aforismy / Tomáš Janovic**  
treba rozbíjať chybné myšlienky. Ale mimo ľudskej hlavy.

**Dr. Ivan Cíkl**, známý slovenský komentátor pražského rozhlasu a televízie, ktorý pôsobí ako univerzitný profesor na Novom Zélande, bol na štúdiovej dovolenke v Spojených štátoch. Vo Washingtone, D.C., predniesol pri tejto príležitosti prednášku o Československu. Prednáška bola na University of George Washington a stretla sa s nemalým záujmom.

Novým vedúcim Sekcie pre vývoj finančných inštitúcií pri Organizácii Spojených národov v New Yorku sa stal **Dr. Karel Holbík**, ktorý predtým pôsobil ako profesor ekonomiky na univerzite v Bostone.

## KALEIDOSKOP

V červnu 1976 vyšlo v nakladateľství Holmes & Meier Publishers, Inc. (101 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10003) americké



vydání první monografie o Bohuslavu Martinů v anglické řeči, „MARTINU“: 209 str., cena 19.50, 48 ilustrací. Autor je Dr. Brian Large, hudební a operní producent BBC a britské televize, který před tím vydal kritickou biografii Bedřicha Smetany.

Kniha je rozdělěna na devět kapitol, líčí život a dílo skladatele v Poličce, Praze, Paříži, v Americe a poslední jeho léta (1953–1959) ve Francii a Švýcarsku, a kritické hodnocení jeho hudby. Knihu doplňuje dvojitý seznam skladeb, chronologický i podle druhu skladeb, referát o dlouho ztraceném a teprve v roce 1973 houslistou Josefem Sukem nově objeveném prvním houslovém koncertu, a přehled bibliografie o Bohuslavu Martinů.

Miroslav Panský je hudebním ředitelem a dirigentem wisconsinského orchestru Green Bay Symphony. S tamním komorním orchestrem nacvičil a provedl Míčovu gratulační kantátu Čtyři živlové, Antonovy Lovecké znělky, Stamicovu symfonii, Dvořákovu Českou suitu a Voříškovu symfonii D–dur. Na koncertech v New Yorku, Los Angeles a Cincinnati předvedl Panský kromě Dvořákových, Sukových a Janáčkových skladeb také Smetanovu *Mou vlast*.

RADŠEJ PRÍDE O LOĎ AKO O VESLO ■ ■ ■ ■

Aforizmy / Tomáš Janovíc

V roce 1969 získala **M. Evangela Lubek** doktorát filozofie na Georgetown University. Kvalifikovala se dizertační prací *An inquiry into United States Czechoslovak relations between 1918 and 1948 with special reference to the Munich crisis and the Slovak question. Slovak Studies XI (Cleveland-Řím)* nyní otiskly její práci v plném znění na 158 str.



V Middletown, Conn., vydala Wesleyan University knihu **Ronalda S. Smelsera** *The Sudeten problem 1933-1938: Volkstumspolitik and the formulation of Nazi foreign policy* (324 str.)

**Robert W. Dean** je autorem 67 stránkové studie *Nationalism and political change in Eastern Europe: The Slovak question and the Czechoslovak reform movement*, kterou vydala Univ. of Denver, Colorado.

**Ivo D. Ducháček** přispěl do časopisu *Publius-Journal of Federalism* (Temple Univ., Philadelphia, Spring 1975, str. 41-76) článkem „External and Internal Challenges to the Federal Bargain“.

College and university instructors of the Czech language and literature in the United States je název brožury z pera **Johna Jarolímk**a, College of Education, Univ. of Washington, Seattle, Wash. 98195, kde si ji možno vyžádat. Je zdarma.

Skladatel a hudebník **Václav Vytvar**, žijící v Amsterodamu, připravil a vydal v nakladatelství Konfrontace dlouhohrající gramofonovou desku s Bibličnými písněmi Antonína Dvořáka a českými a slovenskými národními písněmi v úpravě Jaroslava Křičky a ve spolupráci s holandskou sopranistkou **Joyce Stroomovou**. Obálku desky navrhl v přiléhavé úpravě malíř **Jan Kristofori**.



Dr. **Jiří Kolaja**, profesor na „West Virginia University“, připravil pro sjezd Americké sociologické společnosti, který se konal počátkem září v New Yorku studii „Jak reagovala *SOCIOLOGICKÁ REVUE* na události let 1930-1940“.

Aforismy / **Tomáš Janovic**

■ ■ ■ ■ ■ ■ NIEKTO JE SLUHOM AJ BEZ PĀNA  
S vencom na hlave sa ťažko pláva proti prúdu ■ ■ ■ ■ ■

## OZNÁMENÍ

*Předseda SVU se za nedávného zájezdu do Kanady setkal s výborem místní skupiny v Ottawě a kromě rozhovorů o problémech Společnosti jednal také o možnosti uspořádat v rámci příští valné hromady SVU, jež se bude konat v kanadském hlavním městě, odbornou konferenci. Výbor místní skupiny se rozhodl připravit organizaci takového programu a v této souvislosti nyní oznamuje:*

Místní skupina SVU v Ottawě (Kanada) připravuje konferenci na téma „Práce Čechů a Slováků v lékařských přírodních vědách“. Konference se uskuteční u příležitosti valného shromáždění SVU v říjnu 1977 v Ottawě, potrvá dva dny a bude doplněna společenským a kulturním programem. Konference bude zahrnovat původní příspěvky z uvedených oborů i referáty historického rázu.

Žádáme zájemce o aktivní účast na konferenci, aby vyplnili připojený formulář a poslali ho nejpozději do 15. března 77 na adresu: Dr. Vladimír Šístek, Dept. of Anatomy, Faculty of Medicine, University of Ottawa, 275 Nicholas St., Ottawa, Ontario, Canada K1N 9A9.

Jméno . . . . .

Pracoviště. . . . .

Adresa. . . . .

Titul příspěvku . . . . .

Hodlám přednést: kratší referár (15 min.) ( )

delší referát (30 min.) ( )

Zároveň přikládám stručný obsah svého referátu (do 30 řádků) pro informaci programové komise:

**ADRESY SVU:**

**předseda:** Dr. M. Rechejgl,  
1703 Mark Lane, Rockville,  
Md. 20852

**gen. tajemník:** Dr. John G.  
Lexa, 47-16 Austel Place,  
Long Island City, N.Y.  
11101

**pokladník:** Dr. F. Meissner,  
8323 Still Spring Court,  
Bethesda, Md. 20034

**publikační komise:** Dr. J.  
G. Polach, 225 S. Panora-  
ma Dr. S.E. Washington,  
D.C. 20021

**prodej knih - SVU Books:**  
1401 Manorvale Rd. Rock-  
ville, Md. 20853

**redakce Proměn:** 3523 Ox-  
ford Ave. Montreal, P.Q.  
H4A 2X9, Canada

**redakce Zpráv SVU:** 6420  
Birch Leaf Ct. Burke, Va.  
22015



**C. S. A.  
(ČESKOSLOVENSKÉ SPOLKY  
V AMERICE)**

*slavíte letošního roku 123 let své  
činnosti jako nejstarší bratrské a  
sesterské podpůrná jednota v  
U.S.A., nabízí vám jedno z nej-  
lepších a nejspolehlivějších ži-  
votních pojištění pro jednotlivce  
i celé rodiny.*

**C. S. A.  
P.O. Box 249 Berwyn  
Illinois 60402  
Telephone 795-5800  
Area Code 312**

**SVU News  
2067 Park Road, N.W.  
Washington, D.C. 20010**

**Second class postage  
paid at Washington, D.C.**

**Return postage guaranteed**

